

## 崇拜 WORSHIP

### 週六 Saturdays

9:00  
廣東話  
Cantonese

### 主日 Sundays

8:00 廣東話 Cantonese	10:00 廣東話 Cantonese	12:30 普通話 Mandarin	16:00 英語家庭 English Family
--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------------

## 查經小組 BIBLE STUDY GROUPS

(歡迎參加 All are welcome)

### 星期二 Tuesdays

10:00 - 11:00	英語 English	逢第一、三個星期二	1 <sup>st</sup> & 3 <sup>rd</sup> Tuesdays
14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese		

### 星期四 Thursdays

14:00 - 15:30	廣東話 Cantonese
20:00 - 21:30	普通話 Mandarin

### 星期五 Fridays

13:00 - 14:30	普通話 Mandarin	網上 Online
---------------	--------------	-----------

## 禱告 PRAYER

牧區代禱網絡  
Parish Cycle of Prayer:

身體欠安  
何根、周芙蓉、白曹慧娟、潘劉桂香、辜裕洲、  
黃慧華、王吳台珍、嚴熾亮、陳鄭惠英、香綺萍、  
黃偉光、封彩英、羅保安、何偉強、麥偉成

Infirm  
Gen He, Fu Yung Chau, Grace Briedis, Poon Lau Kwai Heung, Mr. Koo,  
Joyce Wong, Helen Wong, Liel Yim, Teresa Chan, Annie Heung,  
Samuel Wong, Ms. Fung, Paul Loh, Sam Ho, Wai Sing Mak

## 使命宣言

我們致力培育一代又一代活像基督的信徒，使他們能每天和天父有親密的關係，並能領受聖靈的大能去祝福所有人。

## MISSION STATEMENT

We exist to make Christlike disciples from generation to generation who have a daily relationship with the Father and are empowered by the Spirit to bless all peoples.

## 同工 TEAM

加拿大總主教 / 牧區主任 Chief Bishop / Rector	伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng
助理牧師 Associate Priest	蕭重信牧師 Rev. Joshua Siu
牧師 Priest	謝仲賢法政牧師 Rev. Dr. Canon Philip Tse
傳道 Pastor	林家貝傳道 Pastor Felix Lam
傳道 Pastor	李嘉慧傳道 Pastor Muji Li
傳道 Pastor	李耀光傳道 Pastor Clarence Lee
牧師堂長 Rector's Warden	麥定基 Eddy Mak
會眾堂長 People's Warden	林李美瑩 Marian Lam
行政助理 Adm. Assistant	蘇尚敏 Charmain So
教會簿記 Church Bookkeeper	楊思敏 Wendy Yeung

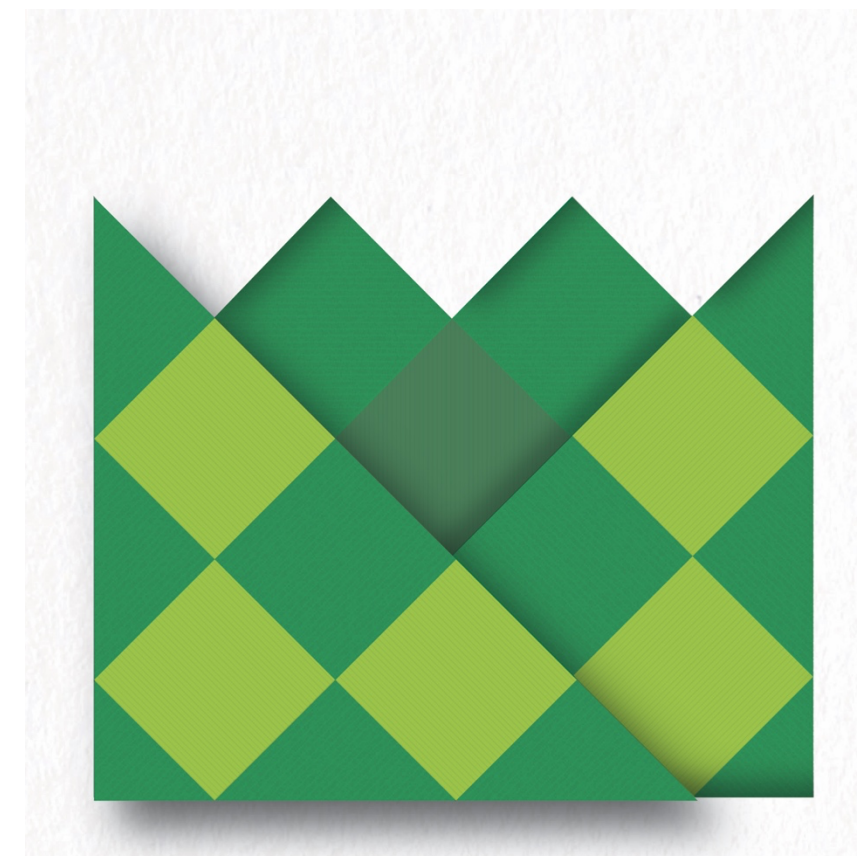
## 聯絡 CONTACT

#3380 - 8181 Cambie Road, Richmond, BC V6X 3X9

604 214 0321

info@richmondemmanuelchurch.org  
www.richmondemmanuelchurch.org

For daily devotion material please visit:  
discipler123.blogspot.com



## 以馬內利堂廣東話及普通話

## REC Cantonese & Mandarin (10am)

March 29, 2026

## 棕枝主日聖餐崇拜

Palm Sunday Eucharist

## 本主日祝文

全能永生的上帝，祢憐憫世人，差遣祢的聖子，我們的救主耶穌基督降生成人，在十字架上受死，使我們能追隨祂極謙卑的榜樣：求祢施憐憫，使我們能與基督一同受苦，亦能與祂一同復活；藉賴我們的救主耶穌基督而求，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

## Today's Collect

Almighty and everlasting God, in your tender love for the human race you sent your Son our Saviour Jesus Christ to take upon him our nature, and to suffer death upon the cross, giving us the example of his great humility: Mercifully grant that we may walk in the way of his suffering, and also share in his resurrection; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever, Amen.

# 歡迎蒞臨我們這教會大家庭

## Welcome to our church family

以馬內利堂的遠象是成為一個神臨在及使人經歷神同在的教會。如果這是您的第一次來到，我們很希望能認識您及幫助您能在此家找到歸屬感。

願神祝福您！

Our vision at Richmond Emmanuel Church is experiencing and being the presence of God. If it's your first time here, we would love to meet you and help you find belonging in this family.

God bless!

### 程序

#### ORDER

10:00am 國粵語 Cantonese & Mandarin

<b>始禮</b> Opening	始禮經句 進堂詩	Scriptural Opening Opening Hymn	no. 146	眾立 Stand
<b>聖言</b> Word	經課 福音 講道	Lesson Gospel Sermon	賽 Is 50:4-9a 太 Mt 27:11-54 伍德賢總主教 Rt. Rev. Dr. Silas Ng	眾坐 Sit 眾立 Stand 眾坐 Sit 眾立 Stand
<b>祈禱</b> Prayers	代禱 認罪 平安禮 奉獻詩	Prayers Confession Peace Offering Hymn	no. 171	眾坐 Sit 眾立 Stand 眾立 Stand 眾立 Stand
<b>聖餐及祝福</b> Holy Communion & Blessing	大祝謝文 上帝之羔羊 聖餐 感謝文 祝福	The Great Thanksgiving Agnus Dei The Holy Communion (Hymn no. 249) Post-communion Prayer Blessing		眾立 Stand 眾坐 Sit 眾立 Stand 眾立 Stand
<b>宣佈及差遣</b> Announcements & Dismissal	宣佈 退堂詩 差遣	Announcement Closing Hymn Dismissal	no. 616	眾坐 Sit 眾立 Stand 眾立 Stand

### 講道

#### SERMON

一切全獻上  
I Surrender All

- 我的王，歡迎你!  
My King, Welcome!
- 把他釘十字架!  
Crucify him!
- 一切全獻上  
I Surrender All

### 崇拜人數及奉獻

#### ATTENDANCE AND OFFERING

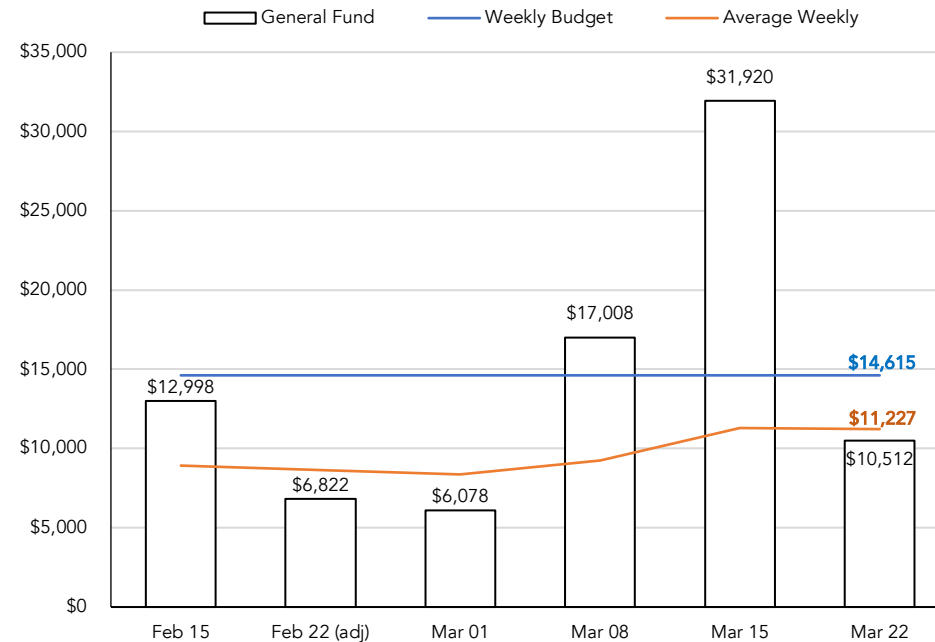
#### 奉獻 Offering (March 22)

經常費 General Fund:	\$ 10,512
高貴林以馬內利堂植堂基金 CEC Plant Fund:	\$ 500
設施改善基金 Imp't Fund:	\$ 620

Budget	\$ 14,615 / wk
YTD Avg	\$ 11,227 / wk
Difference	(\$3,388) / wk

#### 實體崇拜人數 In Person Worship Attendance

週六 Saturday (March 21)		
粵語 Cantonese	9:00am	19
主日 Sunday (March 22)		
粵語 Cantonese	8:00am	44
粵語 Cantonese	10:00am	105
國語 Mandarin	12:30pm	19
英語 English	4:00pm	38



### 報告

#### ANNOUNCEMENTS

#### 2026 教友大會 2026 Annual General Meeting [3/ 29 11:45 am]

2026 堂議員選舉候選人名單 Candidates for the 2026 Council members Election  
 司庫 Treasurer：黃敏思 Mancy Wong (自動當選 Elected unopposed)  
 書記 Secretary：岑逸民 Abel Sham (自動當選 Elected unopposed)  
 關顧事工 Caring Ministry：黃凱瑩 Michelle Wong (自動當選 Elected unopposed)  
 候選人簡介現已張貼於告示板 Candidate profiles can be found on the notice board

#### 2026 春令會 “讓愛走動” (廣東話+普通話)

#### 2026 Spring Camp (Cantonese & Mandarin)

早鳥優惠 3 月 31 日截止，請從速報名。Early bird discount ends March 31st — register soon.

#### 聖週 - 復活日崇拜 Holy Week - Easter Sunday Services

4 月 2 日 (四) 6 pm 基督設立聖餐日聖餐崇拜暨濯足禮及晚膳\*  
 8 pm 基督受難前一小時祈禱  
 4 月 3 日 (五) 10 am 基督受難日默想崇拜  
 4 月 4 日 (六) 9 am 聖餐崇拜暨醫治祈禱  
 10 am 認識 Masimango 大主教及聖公會剛果教省  
 4 月 5 日 (日) 10 am 救主復活日全堂聯合聖餐崇拜 (於 Radisson 酒店舉行)  
 \* 教會將提供湯，請自備餐具與麵包

April 2<sup>nd</sup> (Thur) 6 pm Maundy Thursday Eucharist + Foot Washing Ceremony + Light Supper\*  
 8 pm 1 Hour Prayer Vigil  
 April 3<sup>rd</sup> (Fri) 10 am Good Friday Meditation Service  
 April 4<sup>th</sup> (Sat) 9 am Eucharist & Healing Ministry  
 10 am Get to know the Archbishop & the Anglican Province of Congo  
 April 5<sup>th</sup> (Sun) 10 am Easter Sunday Joint Eucharist (@Radisson Hotel)  
 \* Soup will be provided by church. Please bring your own utensils and bread

#### 常青團契 “使用智能手機醒目貼士” (廣東話)

#### Evergreen Fellowship “Cell Phone Clinic 2” (Cantonese)

日期 Date：4/ 18 (星期六 Saturday)

時間 Time：10:15 am - 12:15 pm

講座後自費茶聚 Post-workshop Dim Sum Gathering：

天天漁港 Tin Tin Seafood Harbour 12:30 - 1:45 pm

請在常青團契 WhatsApp 群組報名並註明：Please sign up in the Evergreen WhatsApp group & indicate：

1) 閣下正使用的手機品牌 Your current cell phone brand

2) 會否參與茶聚 Whether you will be joining the gathering

截止報名 Registration deadline：4/ 11 (六 Sat)

#### “經歷神” 課程 - 伍總主教主領 (英文)

#### “Experiencing God” Course with Bishop Silas (English)

日期 Date：4/ 19 - 8/ 30 (逢星期日 Sundays)

時間 Time：5:30 pm - 6:45 pm

共 13 節 13 sessions in total



時間表 Schedule

#### 其他 Others

李嘉慧傳道將於以下日子放進修假期及年假：

Pastor Muji Li will be on study leave and annual leave on the following dates:

4 月 April 1, 2, 10, 17, 24； 5 月 May 1 - 6